



# PRESENTAZIONE DEL RESTAURO DEL CODICE ARMENO

*Varkh Harants – Vite dei Padri (XV-XVI sec.)*

21 marzo 2018  
Casa Armena, Milano

## PROGRAMMA

Ore 18:30

Apertura in musica con **Ani Martirosyan**  
(pianoforte)

Saluti

**Minas Lourian**

*presidente dell'Unione degli Armeni d'Italia, direttore  
del Centro Studi e Documentazione della Cultura Armena di  
Venezia*

Salviamo un Codice

**Vittoria de Buzzaccarini**

*editore di Nova Charta*

La Chiesa e la spiritualità armena

**Alberto Peratoner**

*professore di Metafisica e Teologia filosofica presso  
la Facoltà Teologica del Triveneto – Padova*

Presentazione del manoscritto e delle sue miniature

**Anna Sirinian**

*professore di Cultura e Lingua armena presso l'Alma Mater  
Studiorum – Università di Bologna*

Ore 20:00

Chiusura in musica con **Ani Martirosyan**  
(pianoforte)

Coordina l'incontro

**Pier Luigi Vercesi**

*inviato del "Corriere della Sera"*

Presenzierà

**P. Serovpe v. Jamourlian**

*priore del Monastero di San Lazzaro*

**I**l codice frammentario *Varkh Harants – Vite dei Padri*, risalente alla fine del XV o XVI secolo, è un'opera composta da cinque fogli miniati scritta in *nōtragir* e conservata presso la Biblioteca Abbaziale della Congregazione Armena Mechitarista nel Monastero di San Lazzaro degli Armeni a Venezia. Il restauro, che sarà accompagnato dal Quaderno di Restauro e dall'edizione in tiratura limitata del facsimile, rientra nel progetto **Salviamo un codice** grazie al quale la casa editrice Nova Charta tramanda i valori dello studio e della lettura di opere antiche, che altrimenti rimarrebbero confinate nei caveaux delle biblioteche. Nell'epoca della rete e delle connessioni digitali, **Salviamo un codice** contribuisce a preservare e diffondere esempi importanti dell'immenso patrimonio conservato nelle biblioteche italiane, affinché non si perda la possibilità di entrare in un rapporto diretto e libero da interferenze con il testo e il suo autore.

